Internationalization and Localization at OSIsoft

Bing Hong and Daisy Sortland
April 27, 2010

Agenda

- Product internationalization
- Product localization
- Localized product – MUI Language Packs
- Language Settings Tool
- Demo

© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

Internationalization to Address Business Challenges

- Multilingual support
- Regional and cultural support
- Government mandate
- Language sensitive markets
- Short release gap - English product and its language support
- Timely response for additional new languages

© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

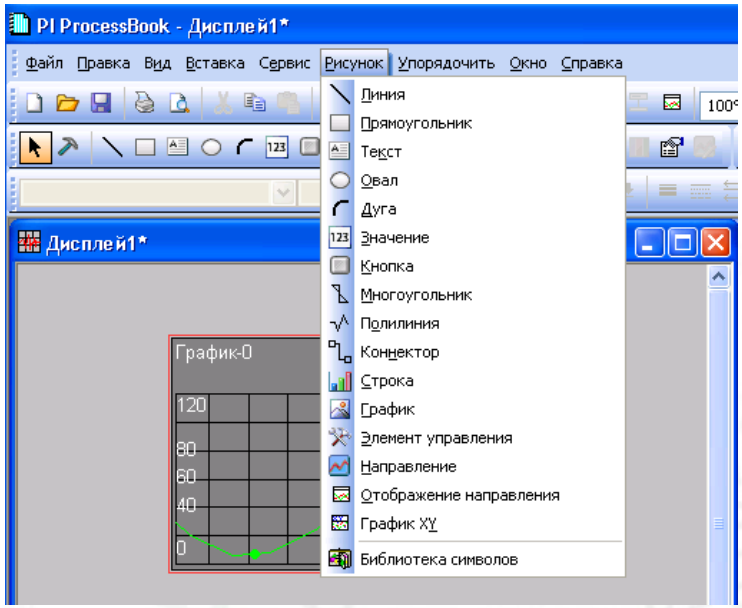
Product Localization – Eight Languages

- French
- German
- Russian
- Spanish
- Korean
- Japanese
- Brazilian Portuguese
- Simplified Chinese

© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

Product Localization: Three Scenarios

Application	OS
English	Localized
Localized	Localized
Localized	English



© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

Localization Product Roadmap

- PI ProcessBook
- PI ActiveView
- PI WebParts
- PI DataLink
- PI System Explorer
- PI Notifications
- PI Manual Logger

Available Now | In Development | In Plan

© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

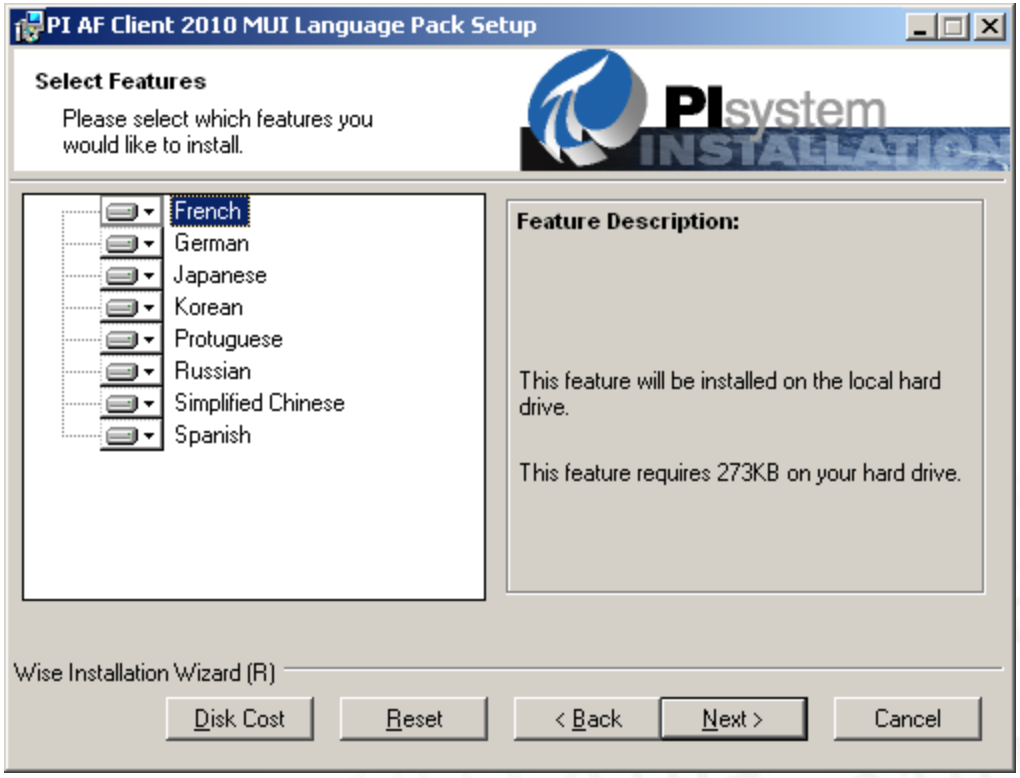
ProcessBook (English)

ProcessBook MUI Language Pack (8 languages)

Windows (Français)

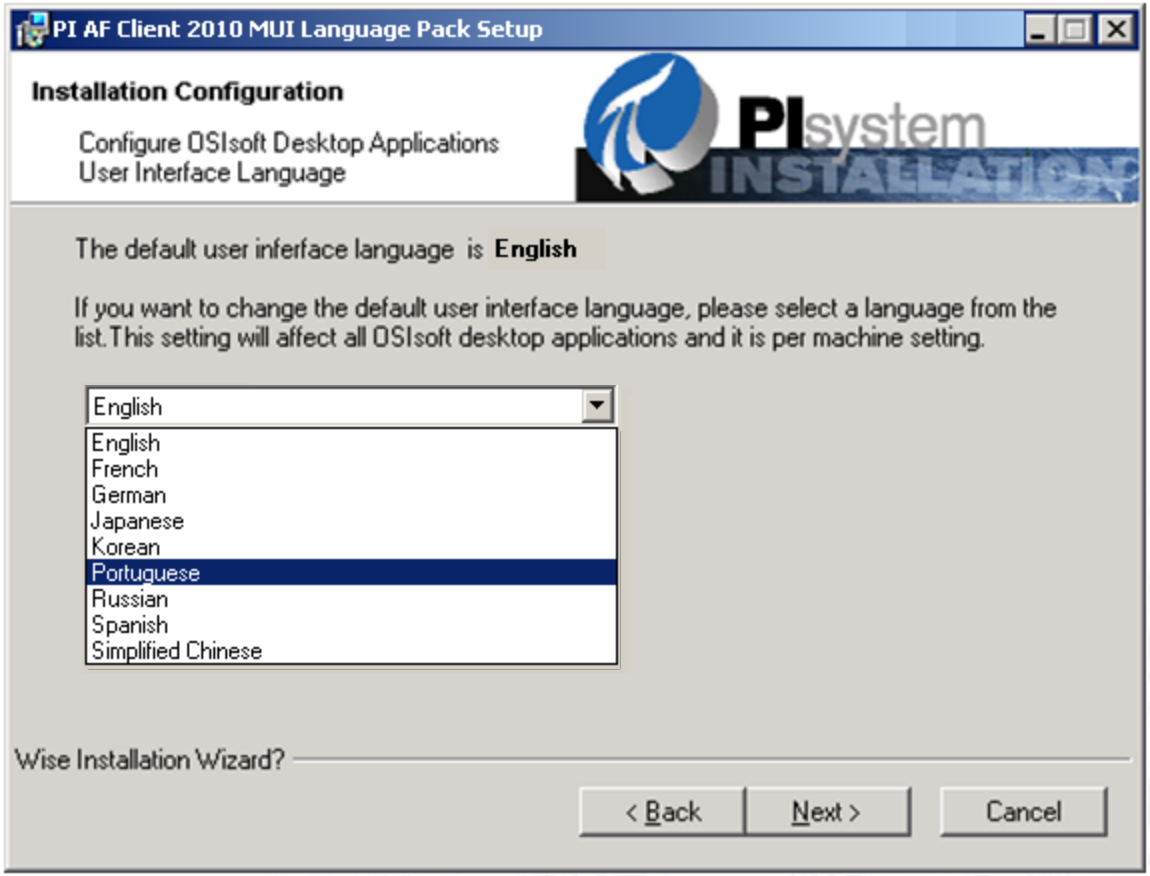
© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

English OS: Multiple Languages Available for Install



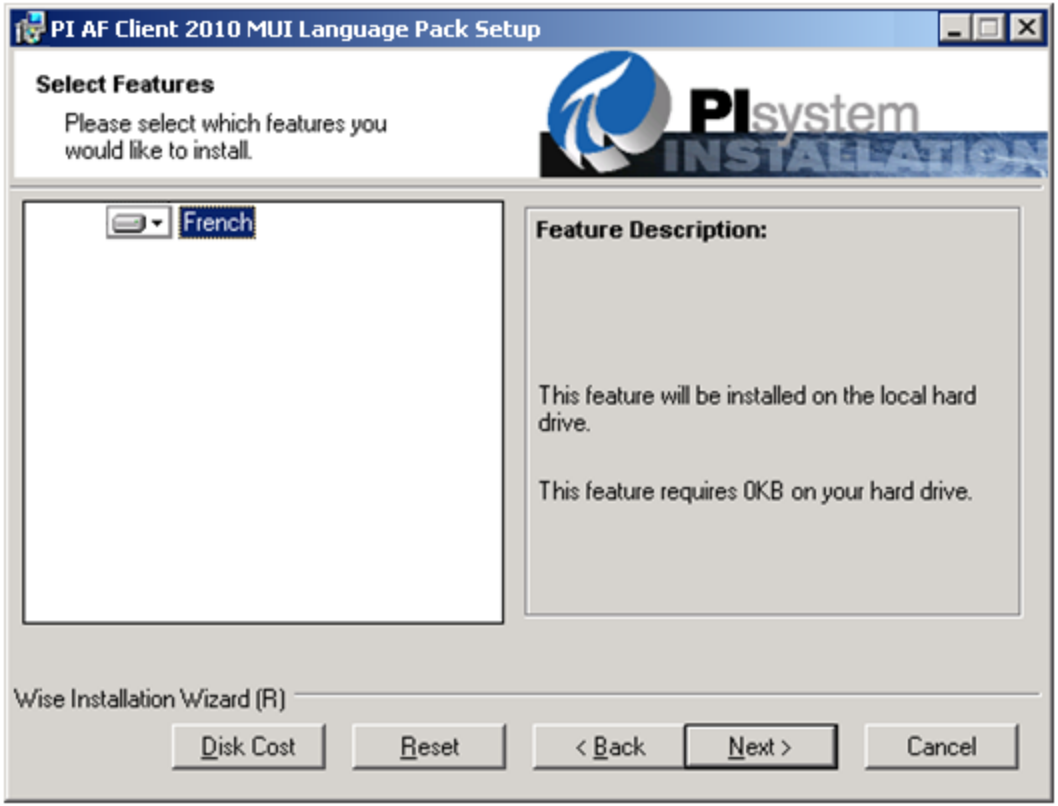
© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

English OS: Set Default Language After Install



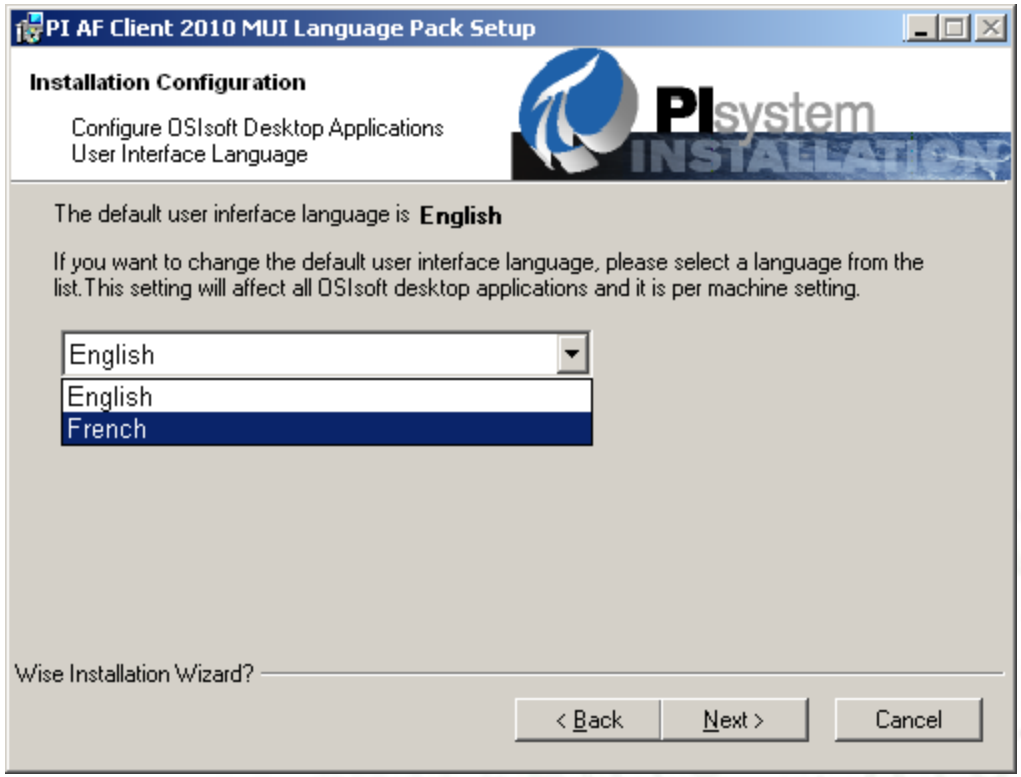
© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

Non-English OS: Matching Language for Install



© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

Non-English OS: Set Default Language After Install



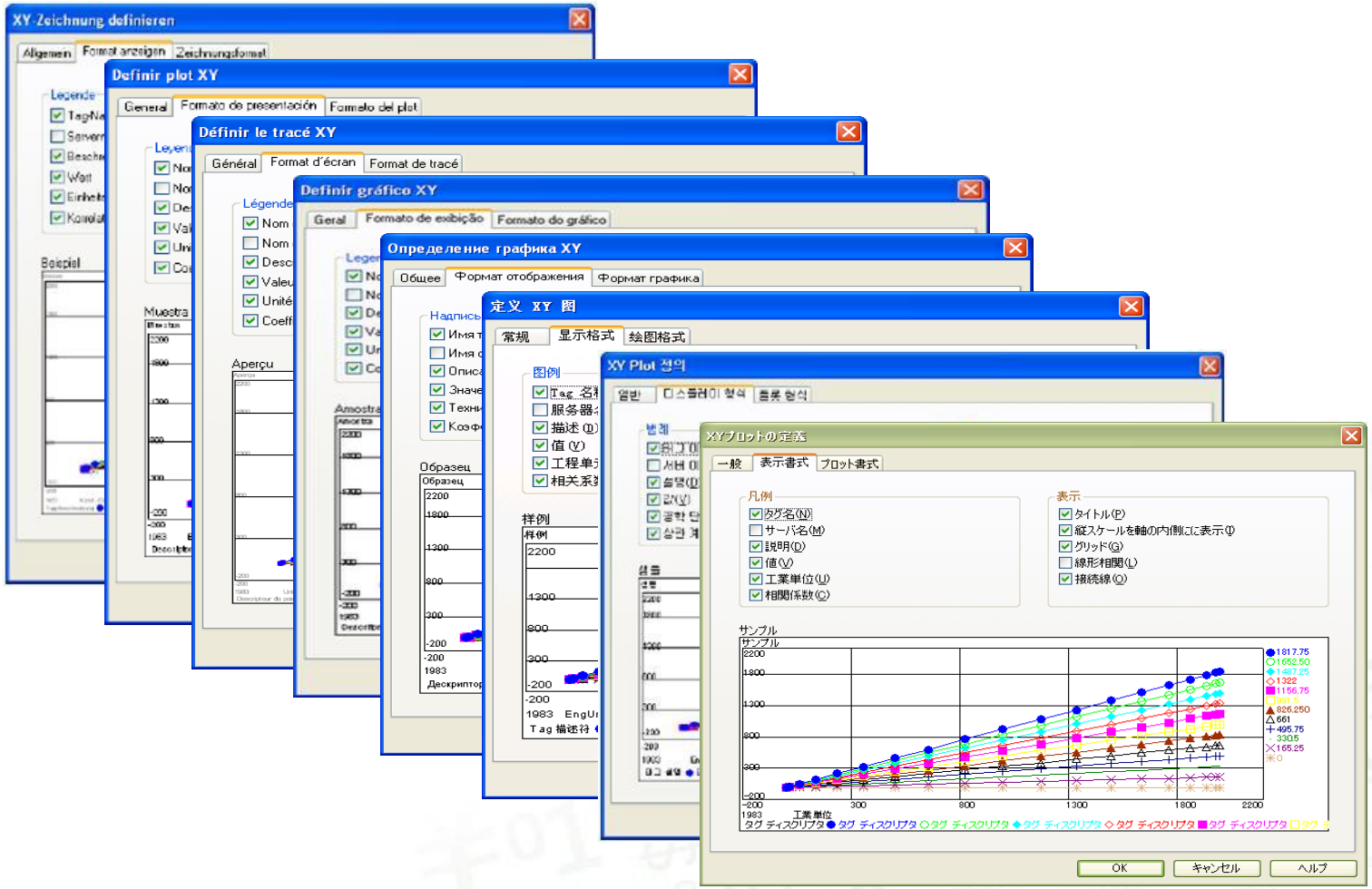
© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

MUI Language Pack – Application at Runtime

- Detects the current user's UI language setting
- Loads the corresponding DLLs and online help files
- Displays menus, dialogs, messages and online help in that language
- Allows users to select preferred UI language

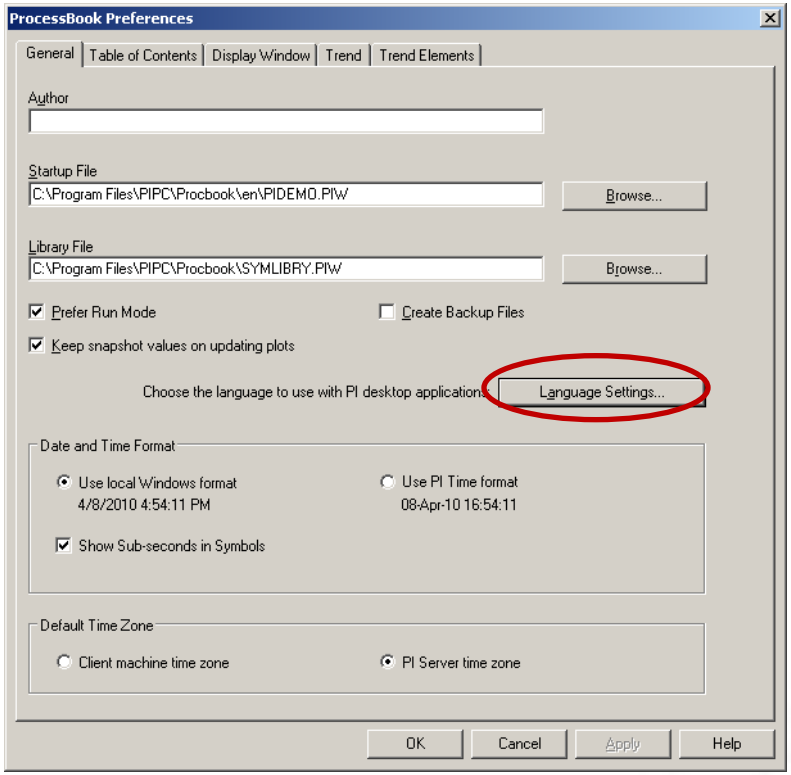
© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

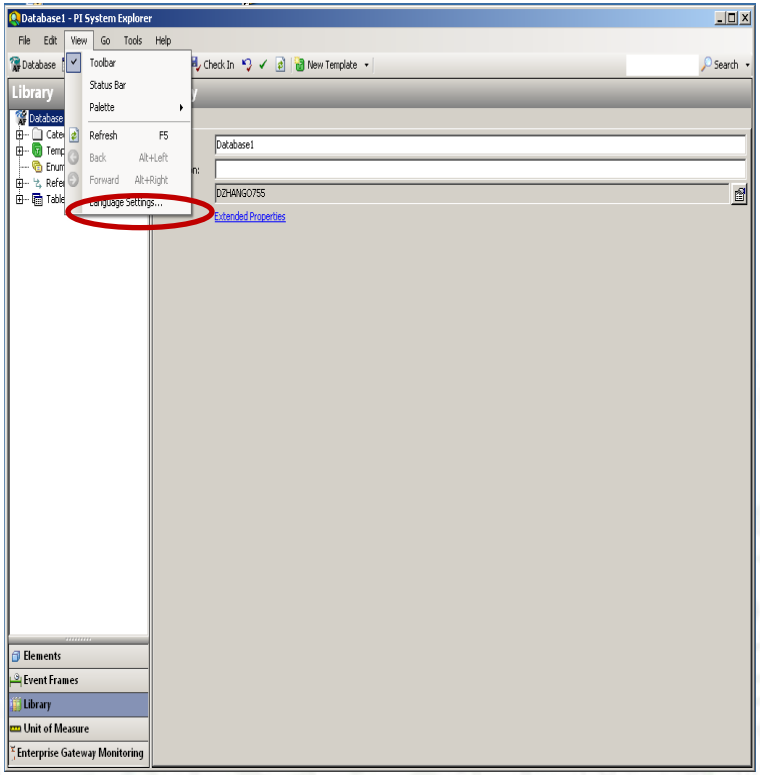
Localized ProcessBook



© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

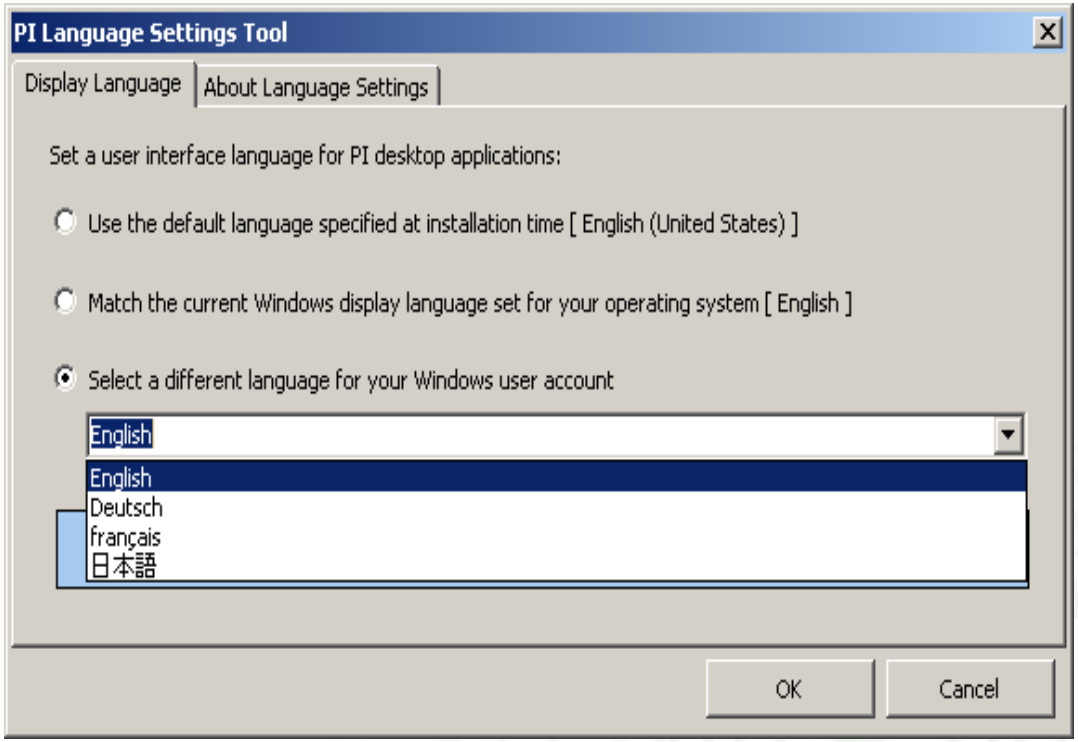
Language Settings Tool





© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

Language Settings Tool – Set Preferred Language



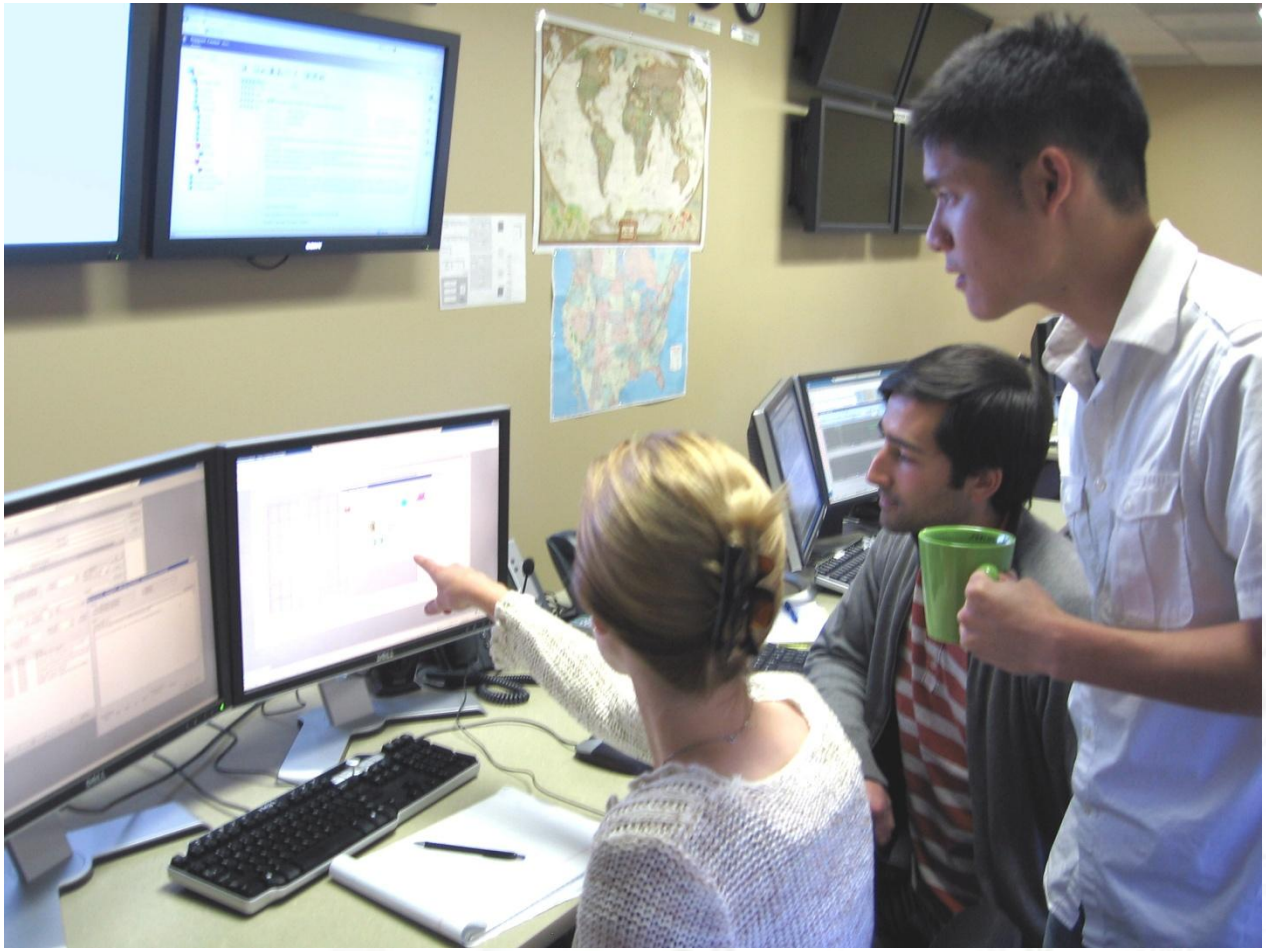
© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

Demo

- Installation of a MUI Language Pack
- Language selection at application runtime

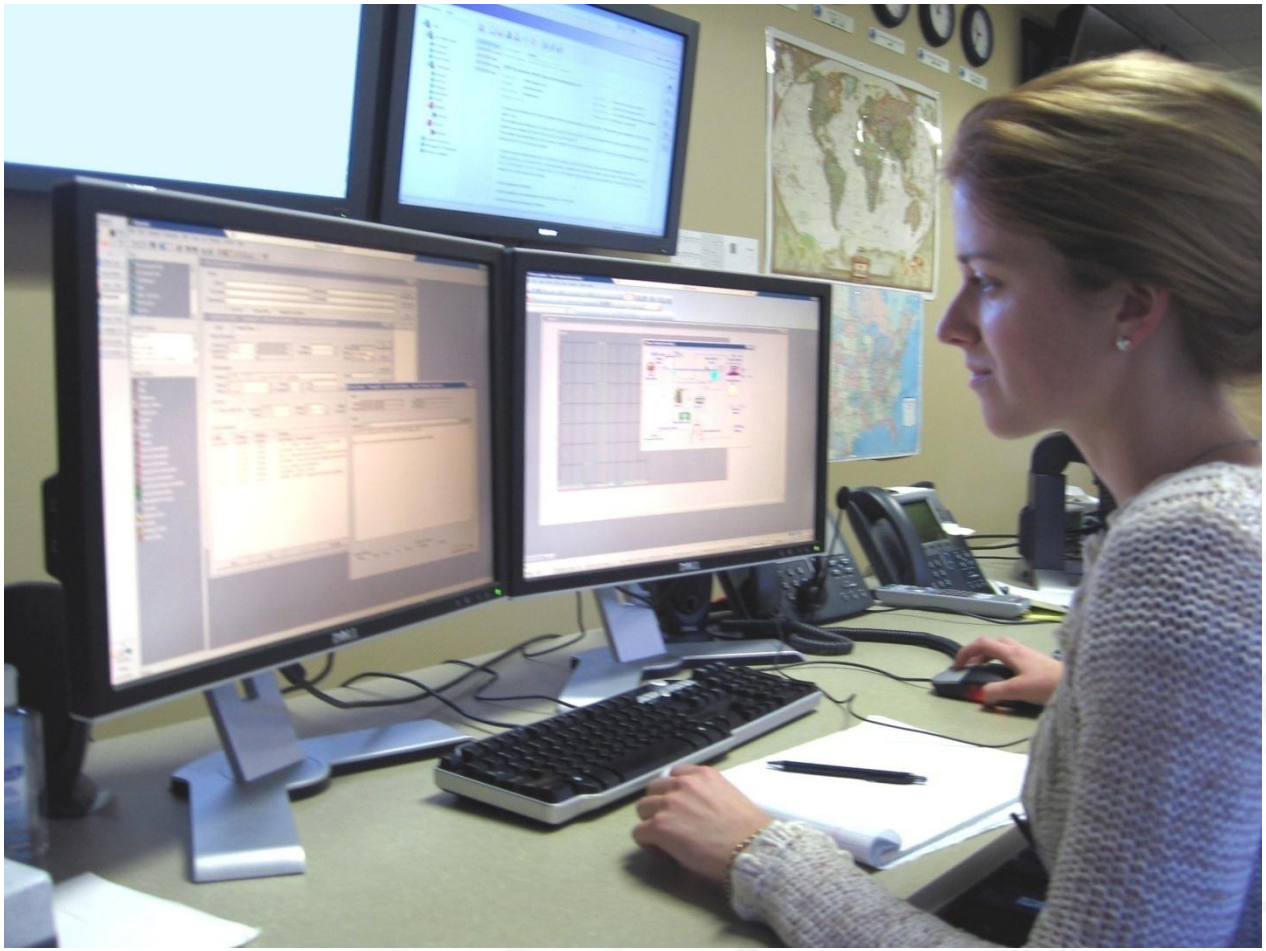
© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

A Demo Scenario

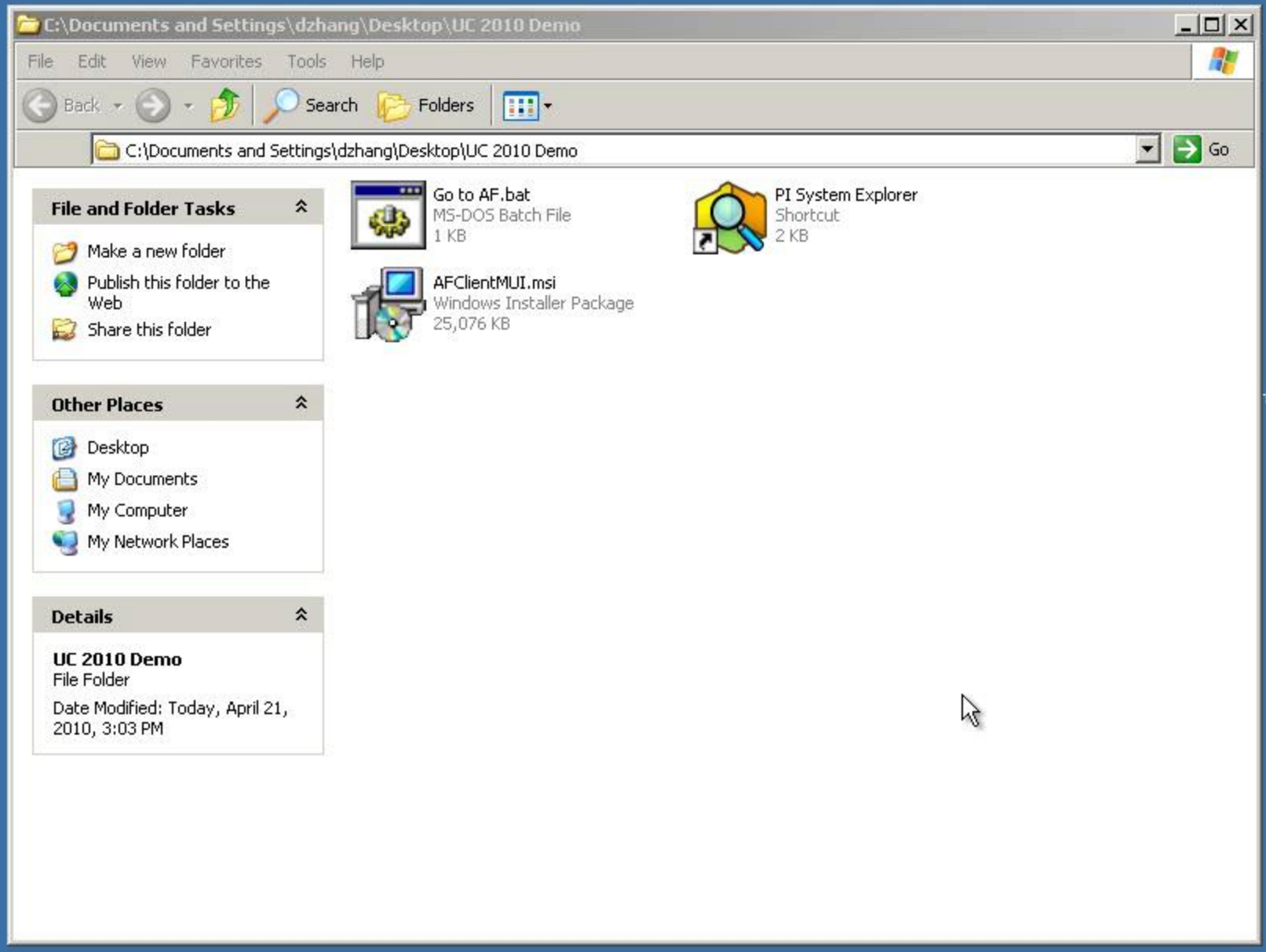


© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

Demo 1 - Installation



© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

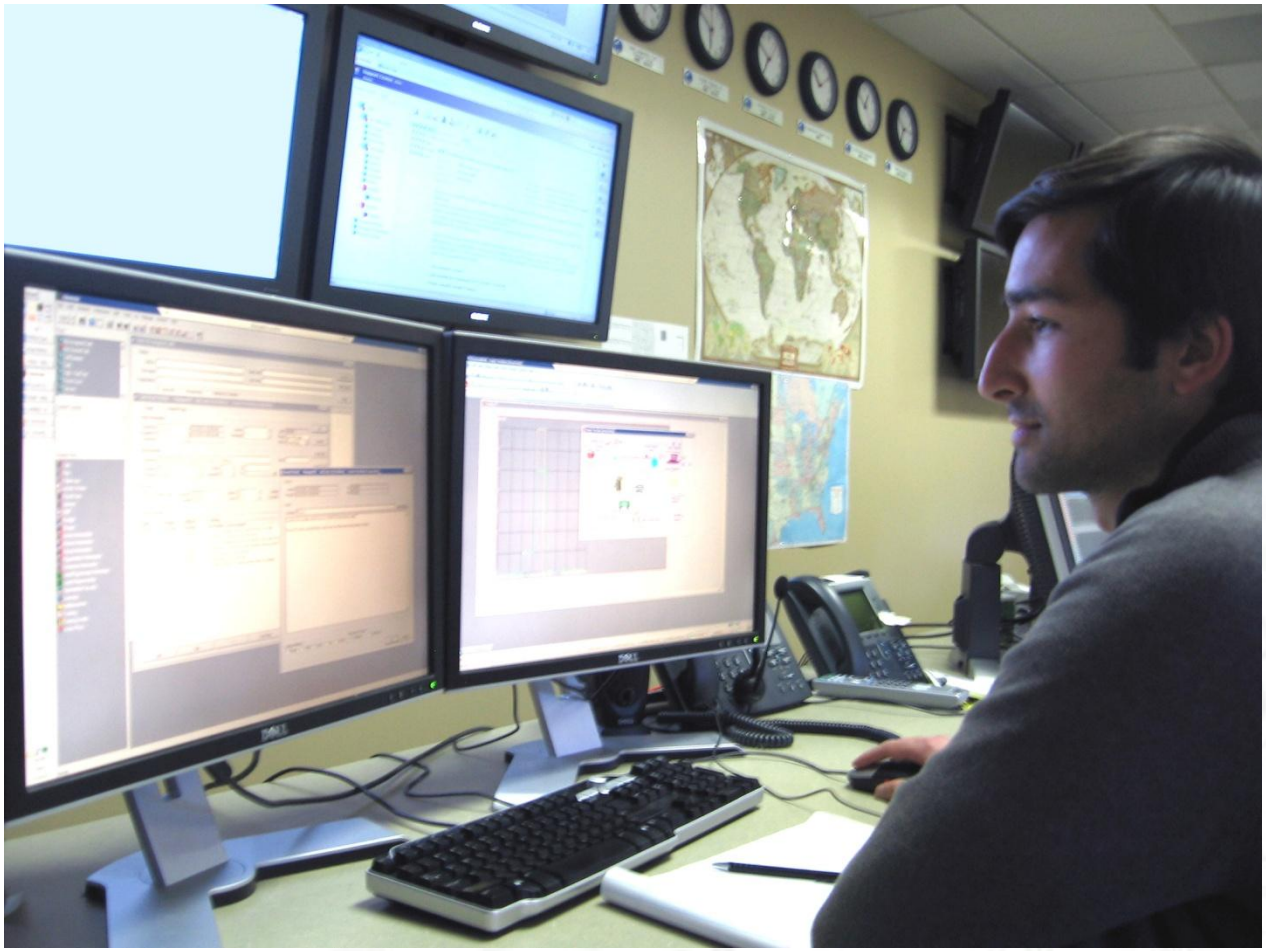

C:\Documents and Settings\dzhang\Desktop\UC 2010 Demo
File Edit View Favorites Tools Help
Back Search Folders
C:\Documents and Settings\dzhang\Desktop\UC 2010 Demo
Go
File and Folder Tasks
Make a new folder
Publish this folder to the Web
Share this folder
Other Places
Desktop
My Documents
My Computer
My Network Places
Details
UC 2010 Demo
File Folder
Date Modified: Today, April 21, 2010, 3:03 PM
Go to AF.bat
MS-DOS Batch File
1 KB
PI System Explorer
Shortcut
2 KB
AFClientMUI.msi
Windows Installer Package
25,076 KB

Demo 2 - Language Selection

© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

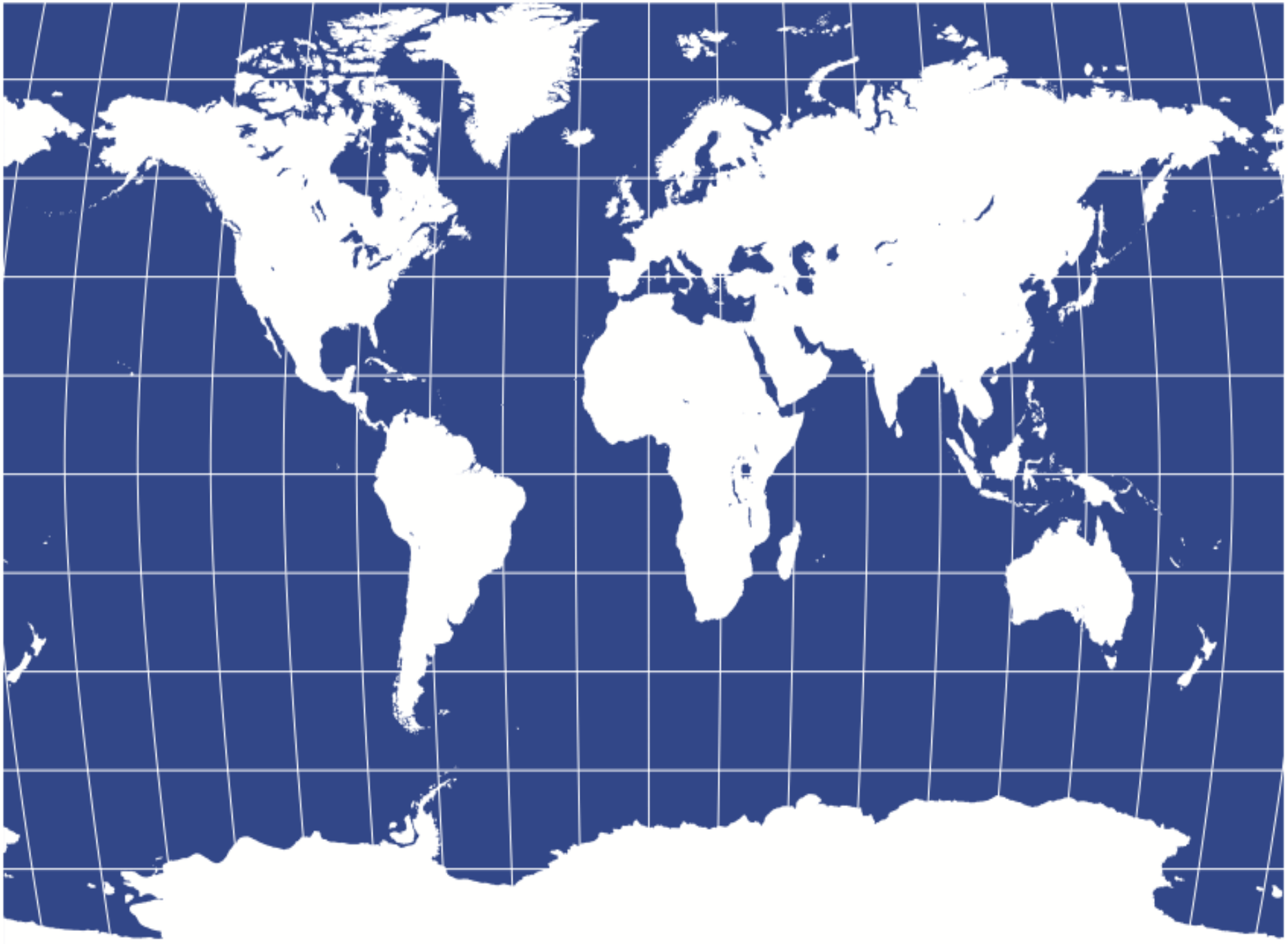
Log On to Windows
Microsoft
Windows xp
Professional
Copyright © 1985-2001
Microsoft Corporation
Microsoft
User name:
Password:
OK
Cancel
Options >>

Demo 2 - Language Selection



© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.

Log On to Windows
Microsoft
Windows xp
Professional
Copyright © 1985-2001
Microsoft Corporation
Microsoft
User name:
Password:
OK
Cancel
Options >>

Questions?

© Copyright 2010, OSIsoft LLC. All rights reserved.